Almendra Moreno V.

Fernando Peñafiel 133B, Vista Bella, Ovalle, Chile | (56) 992 400 422 | almendramorenov@gmail.com

Profile

English–Spanish translator with 5 years of experience in the healthcare and life sciences industries. Skilled in translation, proofreading, and linguistic validation, with extensive experience handling clinical, pharmaceutical, and medical content. Detail-oriented, reliable, and committed to delivering accurate, high-quality translations while consistently meeting deadlines.

Experience

PPD/THERMO FISHER | 2025 - PRESENT

- Translator and proofreader
- Main area: life sciences
- Projects completed for: mAbxience Research S.L., Gilead Sciences, Inc., Sanofi, among others.

IQVIA | 2024 - PRESENT

- Translator, proofreader and linguistic validator
- Main area: life sciences
- Projects completed for: Boehringer Ingelheim, Novartis, BioNTech, Arrowhead, among others.

AKORBI/PROPIO | 2021 - PRESENT

- Translator and proofreader
- Main area: life sciences and healthcare
- Projects completed for: Mary Crowley Cancer Research, Community Medical Services (CMS), HUB International, Healthmine, Moda Health, among others.

Education

BACHELOR'S DEGREE | ENGLISH-SPANISH TRANSLATION | UNIVERSIDAD DE LA SERENA, CHILE

- CAT tool training (MemoQ, SDL Trados, Phrase, XTM)
- Specialized translation training
- Translation Studies and Techniques